

Le Courrier de Berthierville
JOURNAL HEBDOMADAIRE
Dr A.-D. MILOT,
Editeur-Propriétaire,
BERTHIERVILLE, P. Q.

Le prix de l'abonnement est de \$1.00 par semaine pour le Canada et \$1.50 pour les États-Unis.
Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser aux bureaux du Courrier de Berthierville.

Feu Madame
Dominique Tessier

(suite de la première page)

Boutin, M. et Mme F.-B. Brunelle, M. et Mme Hosmer Blanchard, M. et Mme Wilf. Girard, Avocat, et Notaire de la Ville de Montréal, G.-A. Daviault, Paul Gariépy, Olivier Lamarche, Adrien Gervais, Paul Longpré, Jr., M. et Mme H. Grandchamp, M. et Mme A. Grandchamp, M. et Mme J.-Louis Tellier, M. et Mme A.-D. Milot, M. et Mme Gaston Allard, M. et Mme Conrad Picotte, Mlle L. Grandchamp, Mlle Annette Gendron, M. et Mme Jules Grandchamp, M. et Mme Alphonse Bayard, M. et Mme R. Laberge, M. et Mme Victor Allard, M. et Mme Eugène Simard, Le personnel Ludger Gravel et Fils Ltée., Dr et Mde Gérard Caron, M. et Mme J.-H. Nault, M. et Mme J.-A. Barrette, M. et Mme J.-H. Aubé, Mme Vve Robinaud, M. et Mme F. Gosselin, M. et Mme L. St-Pierre, M. et Mme Dr H. Julien, Dr et Mme Alfred Chériar, M. et Mme Antonio Robidoux, Mlle A. Marron, Green Shields Ltd., Melle Thérèse Ménard.

Télégrammes: Maurice Duplessis, Trois-Rivières, Gilles Lefrère Québec, M. et Mme J.-A. Garceau Montréal, H. Livitt Montréal, Eug. St-Vincent, St-Jérôme, J.-M. Boulard Montréal, Famille Robillard Montréal, Jeanne Bégin Sherbrooke, M. et Mme O. Meunier Vaudeuil, M. et Mme S.-H. Robitaille Vaudeuil, Rachel Piché Montréal, Mme Jos Hogue Ste-Thérèse, M. et Mme H. Barrette St-Jérôme, Famille Henri Tanguay St-Hyacinthe, Famille Jos Trempe St-Hyacinthe, Dr et Mme J.-L. Masse, Joliette, E.-G. Girouard Montréal, Eug. Lafontaine Montréal, Arn. Hébert Sherbrooke, Paul Damien Montréal, M. et Mme H. Vigeant Montréal, M. et Mme Edg. Pouliot Joliette, J. Denis Montréal, M. et Mme L. Aubin Montréal, Maurice Dugas Montréal, Paul Gravé Montréal, Alb. Gervais Joliette, M. et Mme J.-R. de Cotret Montréal, Hervé Roché Montréal, M. et Mme R. Brunelle Montréal, M. et Mme L. S. De Grandpré Montréal, L'abbé J.-A. Aubin Montréal, Famille Défoy Montréal, M. et Mme H. Bourque Montréal, O. Lefebvre Montréal, Grand Chevalier conseil Lafontaine, M. et Mme R. Robitaille Montréal, C. Fréchette Montréal, Chambre Commerce C. Berthier, M. et Mme Eug. Mathieu Montréal, R. Laberge Montréal, M. Mousseau Montréal, Blaise Duchamp, Montréal, Mme R. Laroché Montréal, Famille Ern. Brunelle Montréal, Dr Edm. Rouleau Montréal, Famille Dr Fois, Montréal, Horage et Béatrice, Lippé, Montréal, Pierre Desrosiers Worcester Mass., M. et Mme R. Champagne Trois-Rivières, M. et Mme R. Berlinguette Montréal, Dr Philip Krainin Trois-Rivières, M. et Mme J.-E. Leduc St-Jérôme, M. et Mme J.-E. Robert St-Jérôme, M. et Mme Gust. Léonard St-Jérôme, J. Conrad Perreault, Joliette, M. et Mme H. Valiquette Montréal, M. et Mme Cléophas Hébert Montréal, M. et Fortunat Fernet Rigaud, Mme Pierre Lusier Ste-Agathe, Dr et Mme P. Li-boiron St-Jérôme, Yvon Paquette, Ste-Agathe, Giselle Girard Montréal, Gérard Hébert Montréal.

On a fait chanter en plein cœur de notre ville. C'est au moins du bois que M. Taschereau ne pourra pas donner aux Américains.
C'est ceux qui avaient l'habitude de se baigner dans le fleuve devront revenir à la mode antique de la cuvette.
Des bruits courent que les barbiers vont hausser leurs prix parce que les fugures étant donné la crise, ont pris un allongement démesuré.
On a décrété la canalisation du St-Laurent pour permettre aux baigneurs de remonter le fleuve jusqu'au sein du continent.

La vie humaine est-elle si peu.
Pour la risquer aussi témérairement et sans réflexion aucune.
Ainsi que l'a fait ce jeune homme de 21 ans qui perdit la vie en plongeant d'une hauteur de 180 pieds pour tenter non pas la fortune mais l'acquisition d'un peu de vaine gloire.
La démission du directeur du "Devoir" est encore une énigme pour le public et les journaux qui n'y voient goutte. Le lion vient de rentrer sous sa tente après avoir livré des centaines de combats pour le triomphe de ses idées personnelles empreintes du sceau d'un individualisme que plusieurs après coup ne craignent pas de taxer d'égoïsme. C'est plus tard que nous pourrions juger avec plus de sûreté la jettise de cette prétention.
"L'Illustration" de l'undi dernier contient une nouvelle peu encourageante à propos de nos maisons d'enseignement. Une vingtaine d'écoles du district de Québec seraient forcées de maintenir leurs portes closes à la réouverture de septembre et dans plusieurs autres le salaire "fabuleux" de nos institutrices serait réduit d'environ 60%. Tout est possible sous le soleil, même le bien, mais nous craignons tout de même la possibilité d'une telle injustice à l'égard de ceux et de celles qui donnent leur forces, leur temps, et leur savoir à former des hommes.
Le retour à la terre bat son plein et plus de onze cents familles sont à l'heure actuelle assurées de pouvoir prendre le chemin de la ferme que plusieurs ont quittés pour tenter fortune à l'aventure. Ce mouvement peut être classé parmi un des bons moyens d'enrayer la crise mais l'on se doit d'assurer à cette campagne de recrutement le plus grand succès possible en renvoyant à leurs pénates ceux qui ont déserté le sol mais qui se souviennent encore de l'entretien d'une ferme et qui dans leur domaine étaient passés maître es science.
Homme d'une science et d'une énergie peu commune qui vient de disparaître en la personne du Dr Milot de Louiseville, décédé après une longue maladie. Ce vieux médecin a gardé même au sein des plus grandes douleurs une sérénité et un courage qui ne se démentirent jamais. Aimant à vivre loin du monde il a mené une vie plutôt solitaire, consacrant tous les instants de sa carrière et ses lumières de son art à quelques exceptions près à soulager les souffrances de la pauvre humanité alors qu'il avait lui-même peine à se tenir sur ses deux jambes. Le Dr Milot a été médecin par l'âme, le cœur et l'esprit et ses amis comme ses patients ont toujours été légion. A la famille nous offrons nos plus sincères sympathies.

MIETTES

Les gars de Maskinongé disent que c'est la dernière fois qu'ils viennent jouer au base-ball à Berthierville.

Des experts en turf affirment que Jean est le chevreuil du club.

La Cie Bédard Ltée, L'Assomption, P. Q.



POELE "MERIT" POUR L'ETE
Avec ou sans réservoir
Feu 6" x 7" x 20"
Fourneau 12" x 12" x 21"
Dossier 22" x 23"

garderont un long et amer souvenir, car on ne se fait pas battre par un score de 46 à 2 sans en conserver quelque chose. Evidemment, la marge entre les combattants était trop considérable et par ce l'intérêt de la joute a été diminué de beaucoup. Ce fut un vrai régal pour nos joueurs qui frappèrent dans tous les angles du terrain les balles des trois lanceurs adversaires.
Par contre, Beausoleil, Desjardins et Chevette qui ont tour à tour occupé le monticule pour Berthier ont eu complètement à leur merci les "cogneurs" du Maskinongé. Pour Berthier le joueur qui excella le plus fut sans doute le rapide Gendron qui en plus d'accepter plusieurs chances sans erreur au champ se distingua au bâton avec un trois-butts et deux doubles. Olivier, arrêté-court a aussi plusieurs doubles à son actif. Les nouvelles acquisitions du Berthier ont fait sentir leur valeur et nous pouvons être assurés que dimanche prochain, les Chevette, les Clermont et les Beausoleil sauront faire parler d'eux par leur belle tenue tant au champ qu'au bâton. Nous aurons un adversaire formidable pour dimanche, le ROYAL DE SOREL, mais le Berthierville est bien décidé à mettre une nouvelle victoire à son crédit, et ceux qui assisteront à la partie seront témoins d'un duel contesté au suprême.

De semaine en semaine

La vie humaine est-elle si peu.
Pour la risquer aussi témérairement et sans réflexion aucune.
Ainsi que l'a fait ce jeune homme de 21 ans qui perdit la vie en plongeant d'une hauteur de 180 pieds pour tenter non pas la fortune mais l'acquisition d'un peu de vaine gloire.

M. Dubé a officié au marbre avec une compétence de maître. Nous l'en remercions sincèrement.

Mort du R. P. E. Lafortune dans la Chine

Il était missionnaire dans la préfecture apostolique de Suchow depuis 1925
Un télégramme de Mgr Georges Marin, s.j., administrateur apostolique du Suchow, Chine nous apprend la mort du R.P. Edouard Lafortune, S.J., survenue le 13 août.

Le R.P. Edouard Lafortune, né à l'Assomption le 13 février 1891, avait fait ses études classiques au collège de l'Assomption et était entré dans la Compagnie de Jésus le 30 juillet 1909.
Son noviciat et jurevot terminés, il devint professeur de méthode au collège Sainte-Marie, de 1912 à 1915. Il vint alors à l'Immaculée-Conception étudier la philosophie, puis, en 1918 retourna au collège Sainte-Marie, professeur de mathématiques et surveillant, jusqu'en 1920. Au mois de septembre de la même année, il commença sa théologie au scolasticat de l'Immaculée-Conception.

Ordonné prêtre le 1er juillet 1923, par S.E. Mgr Georges Gauthier, il terminait sa théologie et passait un an en France pour perfectionner ses études d'ascèse et de mystique.

En 1925, il s'embarqua pour la Chine à destination du Suchow, alors partie de Nankin, mais dont on songeait à faire une mission indépendante pour la confier aux Jésuites canadiens. Le P. Lafortune en devint le premier supérieur canadien en 1928, et le demeura jusqu'en 1932.

Sa santé en Chine n'avait jamais été satisfaisante, mais rien ne laissait prévoir une mort aussi prompte. Il souffrit du sprew durant toute sa carrière de missionnaire et particulièrement pendant son supérieurat.

Le P. Lafortune fut un homme d'une énergie et d'un dévouement à toute épreuve. Il le montra surtout pendant ses années de professeur et ses nombreux élèves se rappellent les classes si vivantes et la surveillance, paternelle sans doute, mais toujours en éveil.

Nous nous joignons à ses amis canadiens pour offrir à la famille du P. Lafortune nos plus sincères sympathies.

BALLE AU CAMP

Dimanche dernier, le club Berthierville a établi un record qui ne sera pas battu de sitôt. Maskinongé venait à Berthier dans l'intention de faire baisser pavillon à notre équipe locale, mais qui arrivèrent en lions partirent en moutons. En effet, nos joueurs infligèrent aux visiteurs une défaite dont ils

Pour qui recherche la qualité
LE THÉ
"SALADA"
"Tout frais des plantations"

tre l'Assomption et Joliette, Drainville a été phénoménal de force et d'endurance et n'eut été la faiblesse de son compagnon, il aurait sûrement remporté une belle victoire.

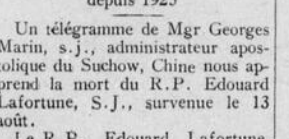
Marathon l'Assomption -- Joliette

M. Jean-Marie Drainville de Berthierville et M. Binette, de Joliette, représentant la Maison Jos Dufresne, de Joliette ont obtenu la quatrième position dans le marathon disputé, dimanche dernier, en

Vous pourrez jouir beaucoup plus de votre été si vous êtes débarrassés de la poussière, des cendres et du travail que comporte un poêle au charbon ou au bois. Faites installer dans votre poêle actuel un Brûleur Silent Glow pour poêles de cuisine et vous n'aurez plus de suie, de fumée ni d'odeur, mais une chaleur constante à n'importe quelle température sans feu tenace qui surchauffe votre cottage.

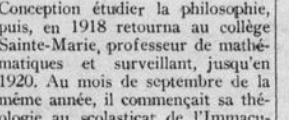
Le Silent Glow est le brûleur pour poêles de cuisine qu'on choisit plus de 125,000 foyers parce que la mise en fonctionnement est extraordinairement facile et propre. Permettez-nous de vous faire voir la Soupape "Microfoed", le Filtre à Huile "Reverso" et les autres caractéristiques exclusives qui font que le Silent Glow s'allume plus vite, donne plus de chaleur et consomme moins d'huile que n'importe quel autre brûleur pour poêles de cuisine.

Cuisson plus facile et moins d'ouvrage dans votre cottage d'été



Le Silent Glow s'adapte à n'importe quel poêle de cuisine. Autres modèles pour journaux Québec et petites journaux. Propre, commode, économique, sans danger.

Le Silent Glow est le brûleur pour poêles de cuisine qu'on choisit plus de 125,000 foyers parce que la mise en fonctionnement est extraordinairement facile et propre. Permettez-nous de vous faire voir la Soupape "Microfoed", le Filtre à Huile "Reverso" et les autres caractéristiques exclusives qui font que le Silent Glow s'allume plus vite, donne plus de chaleur et consomme moins d'huile que n'importe quel autre brûleur pour poêles de cuisine.



Fabriqués au Canada
Approuvés par la Commission Nationale des Assureurs.
Aussi fabricants des Chauffettes Pilgrim pour votre demeure, votre cottage d'été ou votre garage; et des Brûleurs Silent Glow fonctionnant par énergie motrice pour vannes, ballons, écoles, églises, etc.

Berthierville Auto Ltée, Berthierville, P. Q.

La maladie d'été

Des mères racontent comment leurs enfants furent soulagés par les TABLETTES BABY'S OWN

"Mon bébé souffrait tellement des diarrhées de la canicule, que nous désespérions de le sauver", écrit Mme Hazel Allard, de Whitty, Ont. "Une amie me recommanda les Tablettes Baby's Own. A la troisième dose, l'enfant s'endormit. Le lendemain midi, il prenait déjà son biberon ordinaire."
"Aux premiers signes de mauvaise humeur ou d'indisposition, pendant les mois de chaleur, je donne à mon bébé des Tablettes Baby's Own pour le remettre d'aplomb", écrit encore Mme Alton Pacher, Glenalmond, Qué.
"Les Tablettes Baby's Own sont merveilleuses pour les diarrhées d'été", écrit Mme Laura Wheeler, Indian Road Crescent, Toronto.
Quand vos enfants sont maussades et agités, refusent de manger et manifestent des symptômes de la maladie d'été, c'est le moment de leur donner des Tablettes Baby's Own. Se mangent comme du bonbon. Efficaces et absolument INOFFENSIVES—voilà le certificat d'analyse dans chaque paquet de 25c. Plus de 1,250,000 paquets vendus en 1931.

TABLETTES BABY'S OWN
du DR. WILLIAMS
Donnent et gardent la santé aux enfants—comme savent les mamans

J. A. LANDREVILLE
Joliette

31 Place Lavaltrie Tél. 79

PLOMBERIE ET SYSTEME DE CHAUFFAGE

Spécialité: ouvrage en Tôle.

Brûleurs à l'huile Oil-O-Matic le plus économique sur le marché.

Seul agent autorisé du Frigidaire produit de General Motors.

Pompes de toutes sortes.

Venez voir nos prix
MAGASIN
INDEPENDANT
VICTORIA

J. D. CAISSE
Epicier-Licencié

Angle des rues Frontenac et Iberville,
Tél. 30, BERTHIERVILLE.

Tél. Bell
CARRIERE ST-BARTHELEMI
Pierre Concassée de toutes sortes.
PIERRE BRUTE, SCREENING.
Pierre pour construction de chemins.
Prix sur demande, suivant quantités et grosseur.
St-Barthélemi, Co. Berthier

LA PYORRHEE

Pour éviter la pyorrhée, le saignement des gencives et la carie dentaire, servez-vous de la pâte dentaire "Merctian", en vente chez le Dr A.-D. Milot, chirurgien-dentiste, au prix de 0.35 sous ou 3 tubes pour \$1.00.

J.-A. BOIVIN
Notaire.
Argent à prêter. Règlements de faillites et de successions. Examens de titres, difficultés commerciales. Assurances, etc.
Bureau: 141, rue Frontenac
Tél. Bell 37 — Résidence 143
BERTHIERVILLE — Qué.

Youp! Youp! dans la ferraille

Nous vendons le fer, l'acier, le béton, le barreau de Colombie et la ferronnerie dans le plus complet assortiment. Seuls distributeurs de la plaque de construction GYPROC, de \$2.00 le carré, en montant.
Spécialité: Brouettes en acier pour la maison et l'entrepreneur, excellentement construites, — à moitié prix.

CARON & FRERE,
BERTHIERVILLE, Qué.

La Santé par la Chiropratique

Qu'est-ce que la Chiropratique?
(Ce n'est ni de la médecine, ni de l'acupuncture ni des massages.) C'est une méthode scientifique, qui consiste à corriger la cause des "maladies", et cela sans remèdes ou instruments, en se basant sur une connaissance précise de l'anatomie et spécialement du système nerveux. Le Dr A. Walton, médecin diplômé de l'Université Harvard affirme que 20 jours de traitement sont causés par des déplacements de vertèbres et la Chiropratique en fait disparaître la cause.
Les résultats obtenus dans le passé prouvent que la Chiropratique s'applique avec succès tout spécialement dans les maladies nerveuses, faiblesse, pression artérielle anormale, asthme, névralgie, paralysie, rhumatisme, lumbago, troubles d'estomac et d'intestin, etc...
Si vous êtes malade, ne désespérez pas de revenir à la santé; voyez immédiatement votre chiropraticien. Renseignements gratuits.
Demandez le livre "La Santé par la Chiropratique"

P. L. CASAUBON, B.A.L.L.L.
Notaire
Placements sur hypothèque, Règlement de succession, assurances, etc.
Ste-Elisabeth, P. Q.

Paul A. Trahan
Paul N. Vanasse

Trahan & Vanasse

AVOCATS
(Ancien bureau de Martel, Martel & Quesnel)
Bureau de fin de semaine à 75 St-Laurent, LOUISEVILLE
168 rue Bonaventure Trois-Rivières

Téléphone 51. Boîte Postale No. 47.

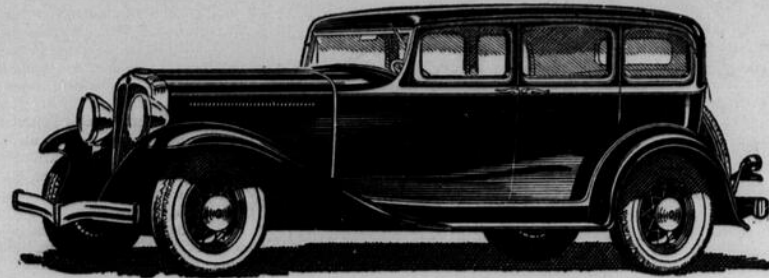
ALBERT BAYEUR

Entrepreneur de pompes funèbres.
Assortiment général pour frais funéraires.
Embaumement des corps, une spécialité.
Agent de Monuments de toutes sortes, Etc.
BERTHIERVILLE, P. Q.

FEU — VIE — ACCIDENT — MALADIE — RESPONSABILITE — AUTOMOBILE

H. COURCHESNE
Courtier d'Assurance
Téléphone Bell 11. Rue de Champlain,
BERTHIERVILLE, — P. Q.

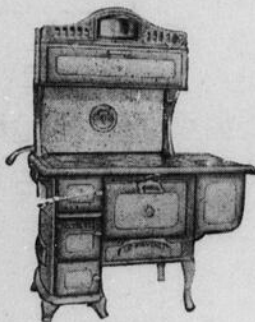
Le voici enfin, l'incomparable Studebaker "Rockné" à \$999.00 complet livré à votre domicile. Ce sedan a un moteur de 66 forces avec système de huilage à pression, il possède toutes les améliorations des voitures modernes, y compris le roulement libre.--



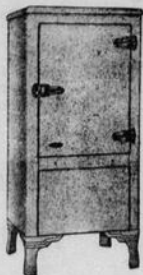
Berthierville Automobile Ltee

sont les seuls vendeurs autorisés pour les comtés de Berthier et de Maskinongé.

Une ligne complète de poêles de première qualité, pour \$45. et plus.



de la Fonderie l'Islet



Achetez une glacière "Norge" garantie pour trois ans. Elle se paiera d'elle-même par les aliments que vous conserverez. \$195. et plus.



THERMO ELECTRIQUE
MODELE DE LUXE

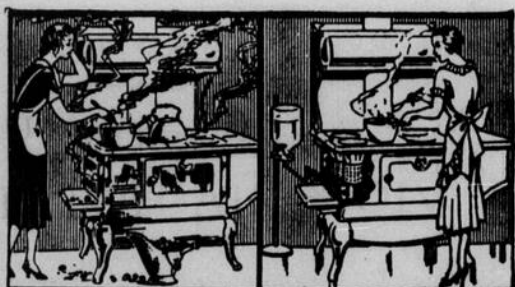
ESSOREUSE — Réversible, démontable, tournante. Fini pour s'harmoniser avec la base. Se fixe solidement dans toutes les positions. Rouleaux très gros — 2 1/4 pouces de diamètre. Tension automatique et dispositif de sûreté.
MECANISME—Moteur de 1/4 d'un h.p. Commande silencieuse et encaissée dans l'huile.
CONTROLE—Contrôle du bout du doigt sur l'agitateur pour partir ou arrêter la laveuse ou l'essoreuse.

\$155.00



RADIOS! RADIOS!

Attrayant pour vous tous
Nous vendons aussi les marques de Radios suivantes: Victor, Philco, DeForest, Marconi et Sperton.
Radios électriques complets et installés: \$49.50 et plus.



**LA CUISINE EST PLUS PROPRE
et le
FOYER PLUS CONFORTABLE
—avec un "SILENT GLOW"!**

Regardez bien ces deux gravures—c'est le même poêle, mais quelle différence comme propreté et commodité! Laquelle des femmes est la plus heureuse?

Un Brûleur à l'huile Silent Glow installé dans votre poêle, petite fournaise ou grosse fournaise soignée épargne du labeur et est parfaitement propre, silencieux, ne produit pas de fumée, et est garanti par écrit pour cinq ans. Voyez le Silent Glow avant d'acheter votre combustible pour l'hiver.

IL S'ALLUME PLUS VITE—DONNE PLUS DE CHALEUR—CONSOMME MOINS D'HUILE et PLUS D'AIR PAR UNITÉ DE CHALEUR PRODUITE

duisant ni fumée, ni suie, ni odeur. Il donne une chaleur égale et constante que vous pouvez ajuster ou régler en tournant une soupape. Pas de travail, pas de surveillance et absolument sûr. Brûle de l'huile à bon marché. Chaque brûleur est garanti par écrit pour cinq ans. Voyez le Silent Glow avant d'acheter votre combustible pour l'hiver.



\$50.00
ET PLUS

Fabricants des Chauffettes Pilgrins Silent Glow pour logements, camps, etc., et des Brûleurs Silent Glow pour grosses fournaises dans les grandes habitations, maisons à appartements et autres usages similaires.

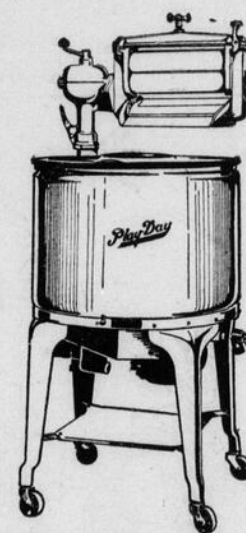


Connor Porcelaine

CUVE—Cuivre épais de 18 onces, plaqué de nickel à l'intérieur.
ARMATURE—Solide et de construction renforcée.
FINI—Jolie teinte de laque grise de Connor.
ESSOREUSE — Munie d'une mise en mouvement de sûreté et rouleaux mous et pliants.
MECANISME—Moteur de 1/4 d'un h.p. Commande encaissée dans l'huile.
CONTROLE—Contrôle du bout du doigt sur le faité de l'agitateur pour la mise en mouvement ou l'arrêt de la laveuse ou de l'essoreuse.

Garantie pour 624 semaines soit 12 ans.

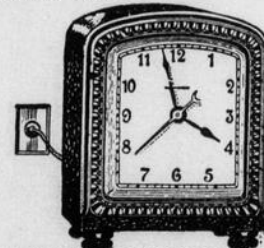
\$132.50



Essayez cette fameuse
laveuse électrique
au prix populaire de

\$89.00

Pourquoi ne pas acheter une horloge électrique "Norman", comme cadeau de nocces ou de fête: \$4.95 et plus.



Il est une valeur intéressante, qui ne fut jamais jusqu'ici offerte au public, c'est notre accumulateur (storage) 11 plaques, à \$5.95. Garanti pour un an.

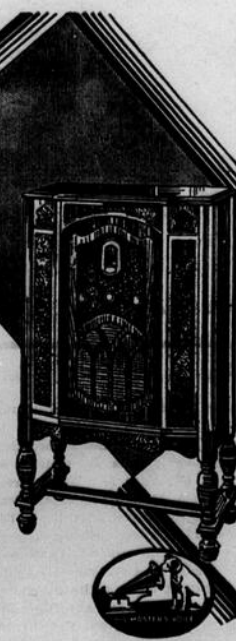


Only
\$124.50
Complete with 8 tubes

New Series Super-Heterodyne
Model R-107

**VICTOR
RADIO**

An 8-tube Super-Heterodyne in a magnificent walnut-finished cabinet . . . and equipped with automatic volume control and new Victor 45 degree easy-reading dial at the amazing low price of only \$124.50 complete. Easy terms.



VICTOR
scores
again!

You'll thrill to the good looks of this new Victor Super-Heterodyne Radio. You'll thrill at its low price. But you'll thrill most of all at its amazing performance . . . radio as you've always wanted . . . tone—Victor tone—that's next thing to human!

NEW! 45 Degree
Tuning Dial . . .

A new type dial, developed by Victor engineers, to facilitate tuning. Now you can tune from an upright position.



NEW SERIES
SUPER-HETERODYNE
Model R-107



\$139.50

Complete with 9 tubes

A 9-tube Super-Heterodyne with automatic volume control. Beautiful 6-leg cabinet design. Push-pull Pentode output.

BONNES NOUVELLES

Nous annonçons à nos nombreux clients et au public en général, que nous venons d'ouvrir au No. 56, rue Frontenac, en face de la Commission des liqueurs, un atelier où nous nous occupons spécialement de peinture au DUCO, de débossage de carrosseries et de remplacer les capotes (Tops) brisées. **TOUT OUVRAGE GARANTI.**

Nous tenons à aviser nos clients que tout ce que nous offrons dans cette annonce, sont des produits de première qualité et garantis. Tous ces produits sont de fabrication canadienne.

BERTHIERVILLE AUTOMOBILE LIMITEE

J.-A. LAFOREST Gérant
BERTHIERVILLE

TEL. Bureau-chef 40
Succursale 141
Résidence 82